

The cover art features a central character, a young man with black hair and green eyes, wearing a black hooded assassin's outfit with red accents. He is in a dynamic, crouching pose, holding a sword aloft in his right hand. The background is a stylized landscape with a blue sky, dark mountains, and a traditional Chinese pagoda. A large, stylized Assassin's Creed logo is visible in the upper right. The title 'ASSASSIN'S CREED' is written in a serif font, with 'CREED' in red. Below it, the subtitle 'PÓMSIA SAO TÚN' is written in a smaller font on a dark blue banner. The number '2' is prominently displayed on the left side. The publisher's name 'Ubisoft' and the author's name 'Mimoji Kurata' are also present.

# ASSASSIN'S CREED

PÓMSIA SAO TÚN

2

PÓMSIA SAO TÚN

Ubisoft

by MIMOJI KURATA

Mimoji Kurata



2

PŮVODNÝ KONCEPT

**Ubisoft**

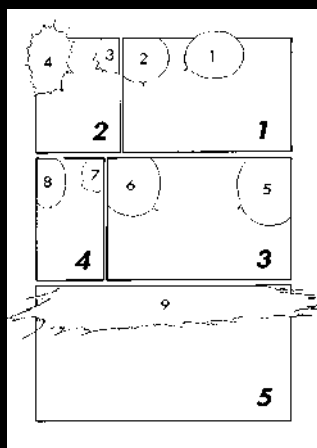
AUTORKA MANGY

**Minoji Kurata**

ASSASSIN'S  
—CREED—

POMSTA ŠAO TŮN

# ČÍTAŠ Z NESPRÁVNEHO KONCA!



Assassin's Creed: Pomsta Šao Tūn sa číta sprava doľava od praveho horného políčka. Manga sa číta sprava doľava, čo znamená, že akcia, zvukové efekty, zabíjanie a bublinky so slovami sa čítajú v opačnom poradí ako americký komiks.

# ASSASSIN'S —CREED—



ORIGINAL CONCEPT BY **Ubisoft**  
STORY AND ART BY **Minoji Kurata**

COVER ILLUSTRATION **Minoji KURATA**  
ORIGINAL COVER DESIGN **Junya ARAI + Bay Bridge Studio**  
© 2024 Ubisoft Entertainment. All rights reserved. Assassin's Creed,  
Ubisoft and the Ubisoft logo are registered or unregistered trademarks  
of Ubisoft Entertainment in the U.S. and/or other countries.  
© 2020 Minoji KURATA/SHOGAKUKAN

Original Japanese edition published by SHOGAKUKAN.  
Translation © Marek Baranyi, 2024  
Slovak edition © Vydavateľstvo SLOVART, s. r. o., Bratislava 2024

Pribehy, postavy a udalosti publikované v tejto knihe sú vymyslené.  
Žiadna časť tejto knihy nesmie byť šírená bez písomného súhlasu  
držiteľov autorských práv.

Cena uvedená na obálke knihy je nezáväzným  
odporúčaním pre konečných predajcov.

Vydalo Vydavateľstvo SLOVART, s. r. o., v Bratislave v roku 2024.  
Z anglického jazyka preložil v roku 2024 Marek Baranyi.  
Editorka Katarína Škorupová  
Sadzba Alias Press, s. r. o., Bratislava  
Tlač FINIDR, s. r. o., Český Tešín

ISBN 978-80-556-6534-4  
10 9 8 7 6 5 4 3 2 1  
[www.slovar.sk](http://www.slovar.sk)

REDAKTORI

**Kikuyoshi Tajima**  
**Masayoshi Nihama**

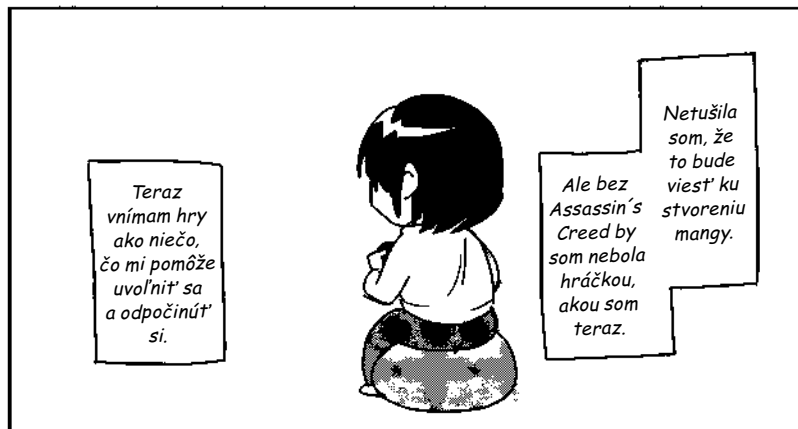
VYPOMOC' S KRESBOU

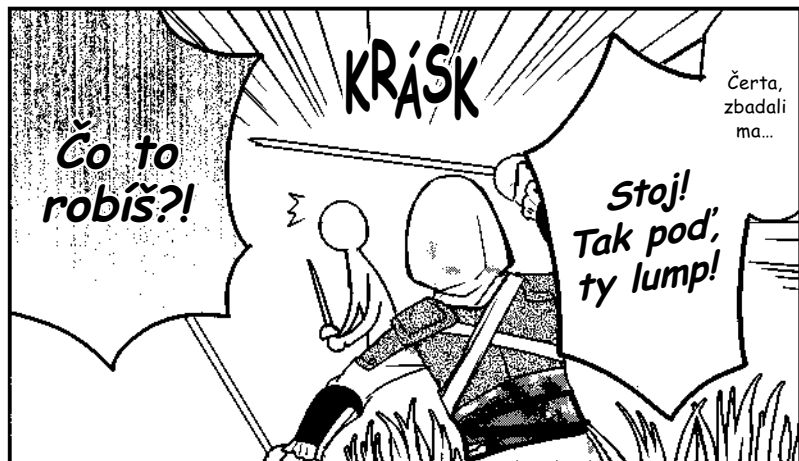
**Yumiko Harao**

**Kiri**  
**Zero**

**Momo Hachiya**







Z ukrývania sa v tráve?

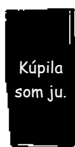


*Huff...*

Potia sa mi ruky...



*Huff...*







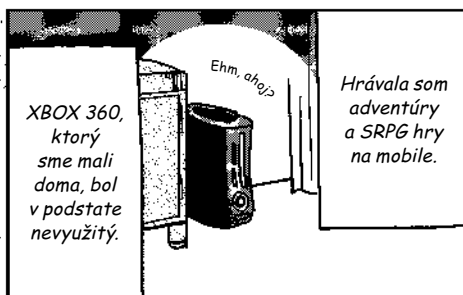
Minulý rok som dohrala viac ako desať videohier...

... ale donedávna ma hry tak veľmi nebavili...

Pri hraní sedím na balančnej lopte.

Ahojte, som Kurata.

Ďakujem, že ste si kúpili druhý diel *Assassin's Creed: Pomsta Šao Tün!*



XBOX 360, ktorý sme mali doma, bol v podstate nevyužitý.

Ehm, ahoj?

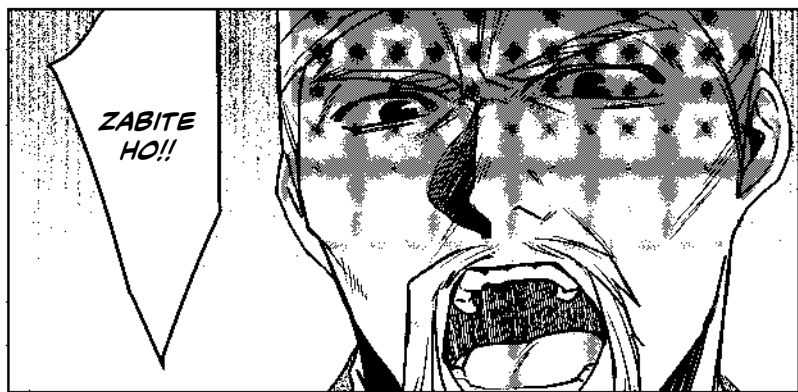
Hrávala som adventúry a SRPG hry na mobile.



Volala sa...

Jedného večera som pozerala telku a uvidela som reklamu na hru.

ASSASSIN'S  
CREED IV  
BLACK FLAG







TAKTO  
HLBOKO  
V HORÁCH?

EŠTE  
KÚSOK.



FIS

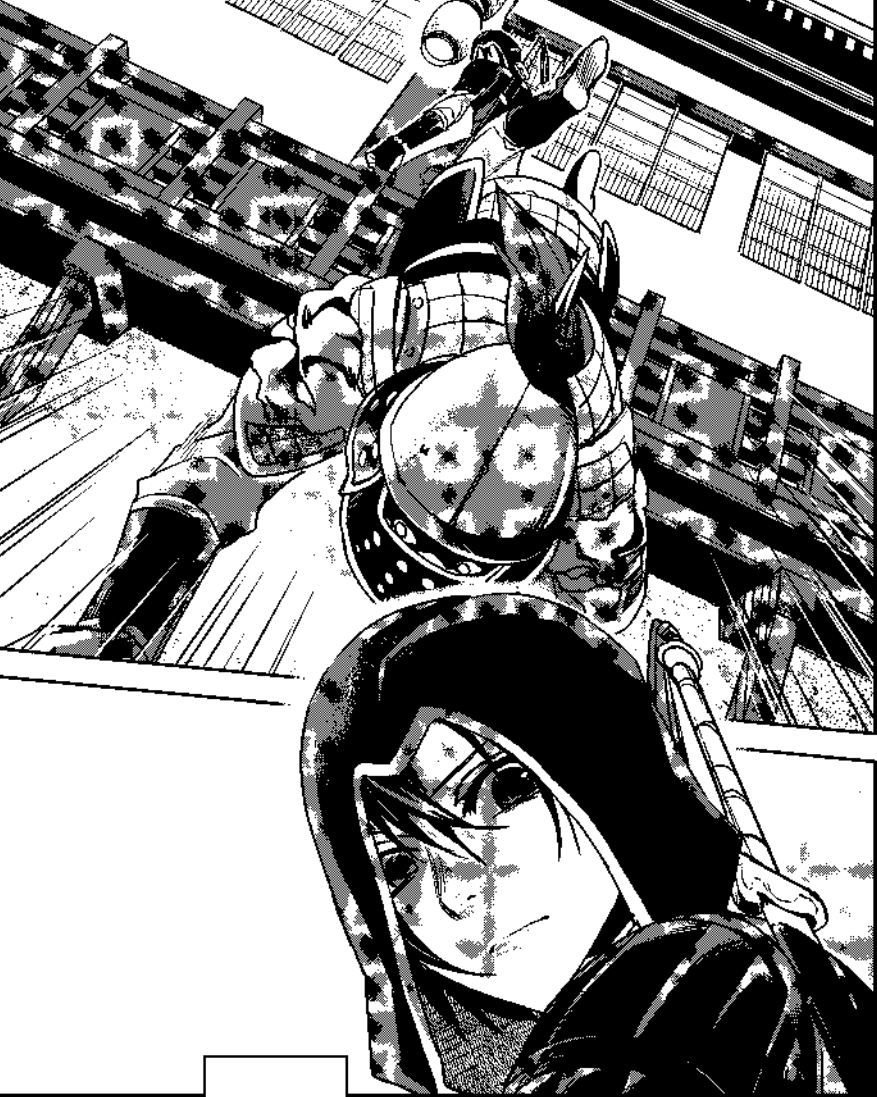


RÝCHLO,  
ZA MNOU.



ÁNO. UTIAHLI  
SA DO TOHTO  
CHRÁMU, ABY  
ICH NENAŠLI.

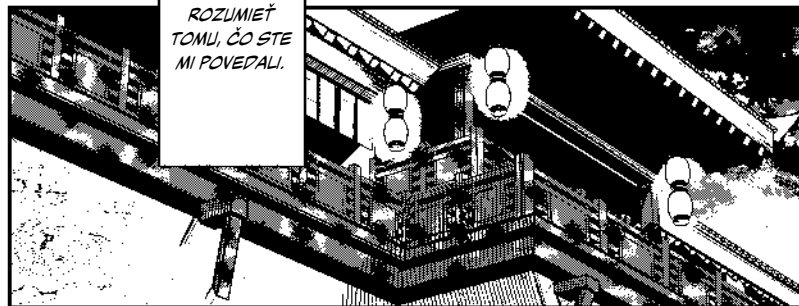
VĎAKA TOMU  
RÁD TEMPLÁROV  
NETUŠÍ, ŽE SÚ TU.



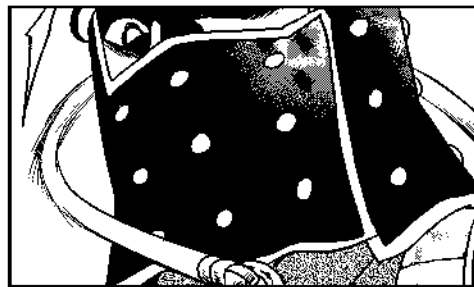
BOJUJEM  
ZA SLOBODU.

MENTOR

ZAČINAM  
ROZUMIET  
TOMU, ČO STE  
MI POVEDALI.

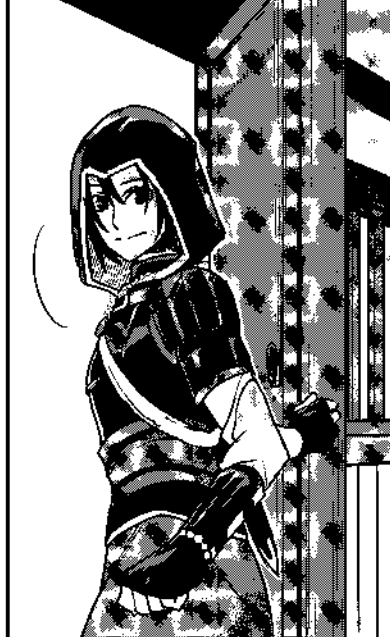


NEBO-  
JUJEM  
ZA SEBA.

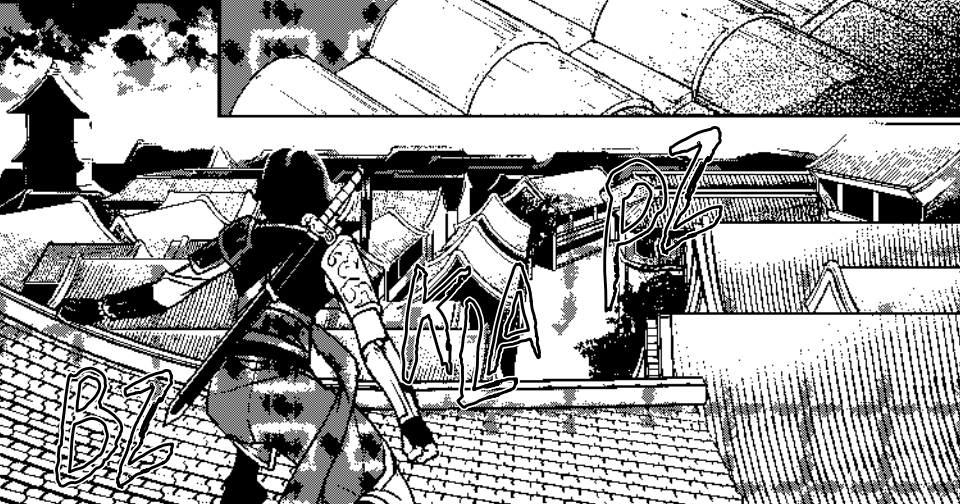
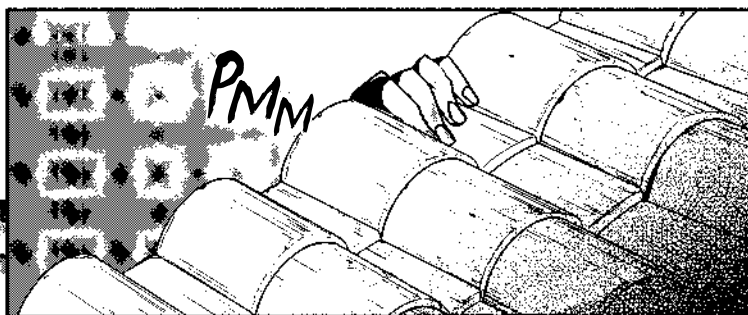


ANI V MENE  
BRATSTVA,  
ANI V MENE  
POMSTY.





EHM,  
SLEČ-  
NA?





MUSÍM NÁJST  
TEMPLÁROV.

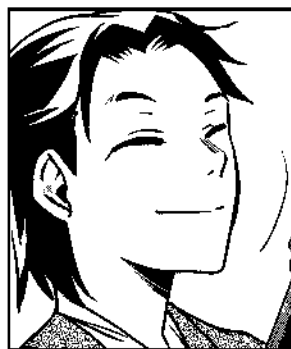
SUPER!





... BY SOM  
MALA VÁŽNE  
PROBLÉMY, KEBY  
MA PREHLADAL.

ĎAKUJEM TI,  
SIAO CHU.



MUSÍM ÍŠŤ.



... ZISTÍŠ, ŽE  
V NAŠOM BOJI IDE  
O OVELA VIAC.

ŠAO TŪN.

AJ KEĎ TVOJ  
BOJ ZAČAL AKO  
POMSTA, SKŔR  
ČI NESKŔR...

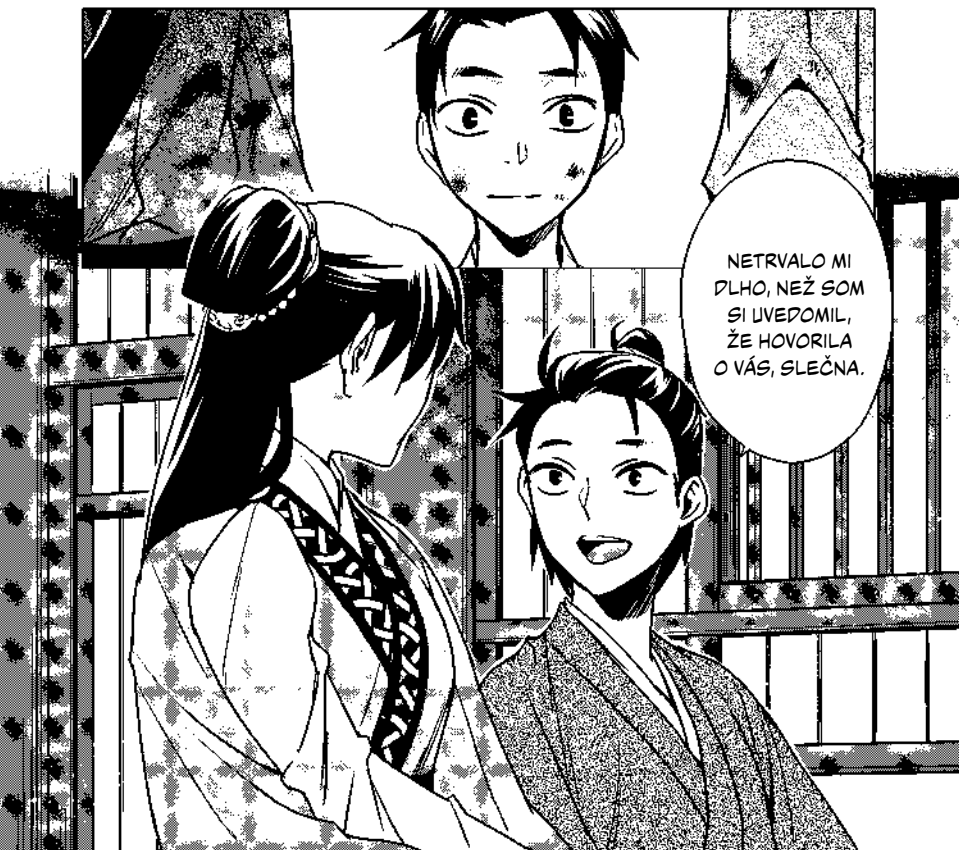


NO, VLASTNE...

ZAKROČIL SOM  
ZBYTOČNE?



TO MÁTE  
NAOZAJ PRI  
SEBE PÍPU,  
SLEČNA?



NETRVALO MI  
DLHO, NEŽ SOM  
SI UVĚDOMIL,  
ŽE HOVORILA  
O VÁS, SLEČNA.



TO, ČO SOM  
UROBILA...  
NEBOLO  
ZBYTOČNÉ.

CHÁPEM  
...



... BY SME MALI  
NASMEROVAŤ NA  
PYŠNÝCH HLUPÁKOV,  
KTORÍ OBETOVALI  
TOLKO NEVINNÝCH  
ŽIVOTOV, ABY CHYTLI  
JEDNU OSOBU!

NEVIEM,  
ČI JE ZLOSYN,  
KTORÉHO PRE-  
NASLEDOVALI...

... ALE NÁŠ  
HNEV...

